

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
30495 avec 30240	405700000 et suivants	Groundsmaster série 7200 avec kit CE 30240 installé	GM7200 NO DECK
30487TC avec 30240	405700000 et suivants	Groundsmaster série 7210 avec kit CE 30240 installé	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC avec 30240	405700000 et suivants	Groundsmaster série 7200 avec kit CE 30240 installé	GM7200 W/O DECK, CRATED
30487TE avec 30240	405700000 et suivants	Groundsmaster série 7210 avec kit CE 30240 installé	GM7210 W/O DECK, CRATED (TE)

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panneau de commande	2006/42/CE, 2014/30/UE
30304	Kit de complément Guardian de 183 cm	2006/42/CE
30306	Kit de complément Guardian de 157,5 cm	2006/42/CE
30346	Kit de complément de recyclage à coupe fine de 183 cm	2006/42/CE
30353 et 30685	Plateau de base de 183 cm avec kit CE	2006/42/CE
30359	Pare-soleil universel	2006/42/CE
30374	Kit d'éclairage routier	2014/30/UE
30377	Système d'attache rapide arrière	2006/42/CE
30378	Kit de montage de lame chasse-neige	2006/42/CE
30380	Kit groupe hydraulique auxiliaire	2006/42/CE
30382	Prise d'alimentation/accessoire électrique	2014/30/UE
30393	Souffleur de débris	2006/42/CE
30456 et 30658	Plateau à éjection latérale de 152 cm avec kit CE	2006/42/CE
30457 et 30683	Plateau de base de 157,5 cm avec kit CE	2006/42/CE
30463	Kit de complément d'éjecteur arrière de 157,5 cm	2006/42/CE
30466	Kit de complément d'éjection arrière de 183 cm	2006/42/CE
30481 et 30679	Plateau à éjection latérale de 183 cm avec kit CE	2006/42/CE
30483	Kit support de cric	2006/42/CE
30669	Pare-soleil universel blanc	2006/42/CE
30671	Pare-soleil universel rouge	2006/42/CE
30750	Lame chasse-neige	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
31101 avec 30687	Plateau de de 254 cm avec kit CE	2006/42/CE
31211 avec 31213	Kit de ramassage à trois bacs avec ventilateur (pour plateau 30456)	2006/42/CE
31211 avec 31212	Kit de ramassage à trois bacs avec ventilateur (pour plateau 30481)	2006/42/CE
31251	Kit capteur de pente	2006/42/CE, 2014/30/UE
105-7273	Kit traceur	2006/42/CE
108-5273	Kit de mulching pour feuilles – éjection latérale de 183 cm	2006/42/CE
114-4090	Kit support de masse	2006/42/CE
138-2700	Kit projecteurs de travail	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
114-4096	Masse (19 kg)	2006/42/CE



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
30487TC/TE avec 30240, 30481 et 30679	Tondeuse à gazon	183	102	103	3150
30487TC/TE avec 30240, 30456 et 30658	Tondeuse à gazon	153	104	105	3150
30487TC/TE avec 30240, 30456, 30658, 31211 et 31213	Tondeuse à gazon	153	104	105	2920
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30304	Tondeuse à gazon	183	101	102	3150
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30346	Tondeuse à gazon	183	101	102	3150
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30466	Tondeuse à gazon	183	101	102	3150
30487TC/TE avec 30240, 30457, 30683 et 30306	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30487TC/TE avec 30240, 30457, 30683 et 30463	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30481, et 30679	Tondeuse à gazon	183	103	104	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30456 et 30658	Tondeuse à gazon	153	104	105	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30456, 30658, 31211 et 31213	Tondeuse à gazon	153	104	105	2920
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30304	Tondeuse à gazon	183	100	101	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30346	Tondeuse à gazon	183	103	104	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30466	Tondeuse à gazon	183	101	102	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30306	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30495 ou 30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30463	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30487TC/TE avec 30240, 31101 et 30687	Tondeuse à gazon	254	104	105	3100

Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991

Évaluation de la conformité : Annexe VIII

Organisme notifié : SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel  
Directeur technique général  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 20, 2019

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Déclaration de confidentialité EEE/R-U

## Utilisation de vos renseignements personnels par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pouvons aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

## Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données à caractère personnel aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus de renseignements concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données à caractère personnel peuvent être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

## Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de vérifier vos données personnelles, ou encore de vous opposer au traitement de vos données, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

# EU Specifications

## Puissance, masse et vibrations de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s <sup>2</sup> )*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
			Niveau	Niveau			
30487TC/TE avec 30240, 30481 et 30679	949	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30456 et 30658	915	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30304	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30346	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30353, 30685 et 30466	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30457, 30683 et 30306	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 30457, 30683 et 30463	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE avec 30240, 31101 et 30687	1076	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30481, et 30679	949	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30456 et 30658	915	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30304	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30346	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30466	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30306	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 ou 30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30463	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12

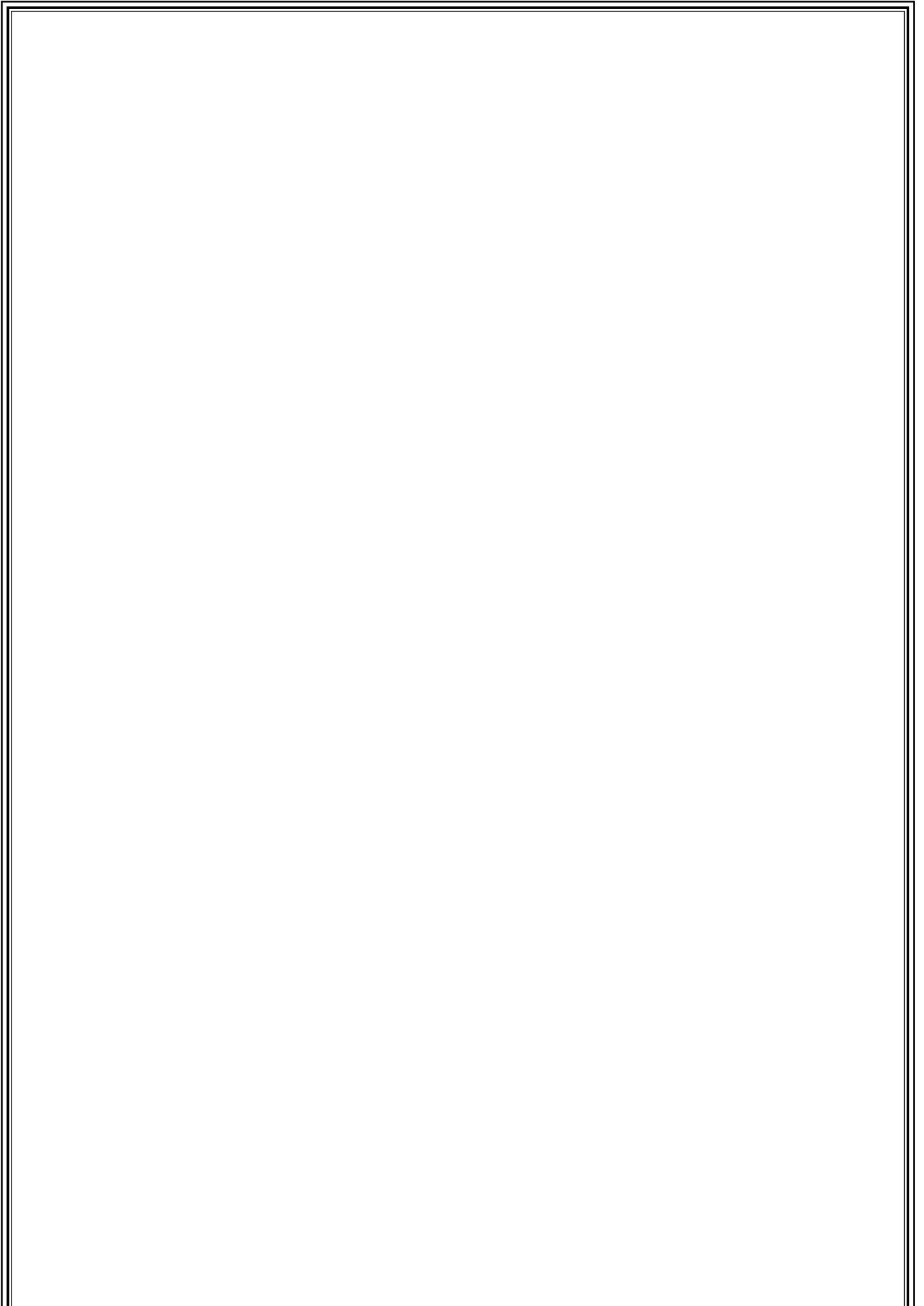
<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

\* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395:2013.

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Incertitude
30487TC/TE avec 30353	88	1
30487TC/TE avec 30481	90	1
30487TC/TE avec 30356	90	1
30487TC/TE avec 30457	87	1
30495 ou 30495TC avec 30353	87	1
30495 ou 30495TC avec 30481	90	1
30495 ou 30495TC avec 30356	90	1
30495 ou 30495TC avec 30457	89	1
30487TC/TE avec 30240, 31101 et 30687	91	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.